

Finland-Pori: Printed matter and related products

OJ S 98/2021 21/05/2021

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Porin kaupungin hankintapalvelut

National registration number: 0137323-9

Postal address: PL 121

Town: Pori

NUTS code: FI196 Satakunta

Postal code: FI-28101

Country: Finland

E-mail: tarjous@pori.fi**Internet address(es):**Main address: <https://www.pori.fi/tyo-ja-yrittaminen/hankinnat>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/pori?id=320739&tpk=93681165-89bb-4559-ba49-e17809cb25a9>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/pori?id=320739&tpk=93681165-89bb-4559-ba49-e17809cb25a9>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Painopalvelut ja -tuotteet

Reference number: PRIDno-2021-1448

II.1.2. Main CPV code

22000000 Printed matter and related products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Hankinnan kohteena on Porin kaupungin sekä yhteistoimintatahojen tarpeisiin hankittavat paino-, kopiointi-/tulostustuotteet ja painetut kirjekuoret sekä muut/erilaiset painotuotteet. Tuotteisiin voi sisältyä materiaalien ja kuvien käsittelyä, taittoa, erilaista jälkikäsittelyä ja asennuspalveluita yms.

Sopimuskausi alkaa, kun hankintapäätös on saanut lainvoiman ja sopimus on allekirjoitettu. Sopimus on voimassa 28.2.2023 asti, jonka jälkeen optio sopimuksen jatkamisesta toistaiseksi voimassa olevana, kuuden (6) kuukauden irtisanomisajalla.

Kohderyhmä 1. Perustuotevalikoima, jossa seuraavat yksittäiset nettohintaiset tuotteet ja palvelut:

- Esitteet, matkaoppaat, flyerit, lomakkeet
- Painetut kirjekuoret
- Lehdet ja kausijulkaisut
- Kortit.

Kaikkia kohderyhmässä pyydettyjä tuotteita tulee tarjota. Kohderyhmään valitaan yksi (1), kokonaistaloudellisesti edullisin, sopimustoimittaja.

Kohderyhmä 2. Lisätuotevalikoima, jossa muita/erilaisia painotuotteita. Puitejärjestelyyn valitaan max. viisi (5) eniten pisteitä saanutta tarjoajaa; valittujen sopimustoimittajien kanssa tehdään erilliset sopimukset.

Tarjouspyynnössä ilmoitetut tuotteet ja hankintamäärät ovat karkeita arvioita tilauksista eivätkä sido tilaajaa; tuotteita tilataan vain tarpeeseen ja määrärahojen puitteissa. Ennakoitujen määrien ilmoittamisen tavoitteena on ainoastaan saada tarjoukset laskentateknisesti vertailukelpoisiksi.

Tilaajilla on oikeus hankkia toimittajalta myös muita kuin tarjouspyynnön Hankinnan kohteen kriteerit -kohderyhmissä mainittuja tuotteita. Tuotteiden on kuitenkin oltava tarjouspyynnön kohderyhmien, joista sopimus on laadittu, mukaisia. Tällöin hintojen tulee olla markkinahintoihin nähden kilpailukykyiset, ja myynnissä noudatetaan tämän tarjouspyynnön myötä syntyviä sopimusehtoja.

Tiedoksi/huomioitavaa: Porin kaupungilla on erillinen sopimus ns. brändituotteista, jotka ovat osa kaupungin markkinointia ja imagonrakentamista. Brändituotteita hankitaan Porin konsernin omaan käyttöön sekä Visit Pori Oy:n myyntiin, ja ne ovat mainonnassa käytettäviä give away -tuotteita sekä edullisia lahjatavaroita, pientavaroita, kortteja, asusteita, tekstiilejä sekä liikelahjoja. Brändituotteet eivät sisälly tähän painopalvelut ja -tuotteet -kilpailutukseen /hankintasopimukseen.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 350 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Kohderyhmä 2. Lisätuotevalikoima, erilaiset painotuotteet

Lot No: 2.

II.2.2. Additional CPV code(s)

22900000 Miscellaneous printed matter

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI196 Satakunta

II.2.4. Description of the procurement

Kohderyhmä 2. Lisätuotevalikoima, jossa muut / erilaiset painotuotteet

Puitejärjestelyyn valitaan max. viisi (5) eniten pisteitä saanutta tarjoajaa; valittujen sopimustoimittajien kanssa tehdään erilliset sopimukset.

Kohderyhmässä 2. tehtävät alle 5 000 EUR:n hankinnat voidaan hankkia suoraan miltä tahansa puitejärjestelyssä mukana olevalta sopimustoimittajilta, isommat kokonaisuudet (yli 5 000 EUR) minikilpailutetaan puitejärjestelyssä mukana olevien sopimustoimittajien kesken. Mikäli hankinnan laatu tai laajuus edellyttää, voidaan hankinta kilpailuttaa myös tämän sopimuksen ulkopuolelta.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 05/07/2021 End: 28/02/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimus on voimassa 28.2.2023 asti, jonka jälkeen optio sopimuksen jatkamisesta toistaiseksi voimassa olevana, kuuden (6) kuukauden irtisanomisajalla.

Mikäli optio/-t otetaan käyttöön, sopimuksen ehdot pätevät sellaisenaan myös niihin.

Optiokauden käytöstä päättää hankintapalvelut, ja päätös ilmoitetaan hyvissä ajoin toimittajalle.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kohderyhmä 1. Perustuotevalikoima

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79810000 Printing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI196 Satakunta

II.2.4. Description of the procurement

Kohderyhmä 1. Perustuotevalikoima, jossa seuraavat yksittäiset nettohintaisten tuotteet ja palvelut:

— Esitteet, matkaoppaat, flyerit, lomakkeet

— Painetut kirjekuoret

— Lehdet ja kausijulkaisut

— Kortit.

Kaikkia kohderyhmässä pyydettyjä tuotteita tulee tarjota. Kohderyhmään valitaan yksi (1), kokonaistaloudellisesti edullisin, sopimustoimittaja.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 05/07/2021 End: 28/02/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimus on voimassa 28.2.2023 asti, jonka jälkeen optio sopimuksen jatkamisesta toistaiseksi voimassa olevana, kuuden (6) kuukauden irtisanomisajalla.

Mikäli optio/-t otetaan käyttöön, sopimuksen ehdot pätevät sellaisenaan myös niihin.

Optiokauden käytöstä päättää hankintapalvelut, ja päätös ilmoitetaan hyvissä ajoin toimittajalle.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 5

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/06/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18/06/2021 Local time: 12:01

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

ESPD = Yhteinen eurooppalainen hankinta-asiakirja

Hankintalain 87 §:n mukaan hankintayksikön on vaadittava käytettäväksi yhteistä eurooppalaista hankinta-asiakirjaa alustavana näyttönä siitä, että ehdokas tai tarjoaja täyttää soveltuvuusvaatimukset ja että sitä ei rasita mikään hankintalaissa tarkoitettu poissulkemisperuste. Asiakirjaa on käytettävä lain mukaan ainoastaan EU-kynnysarvot ylittävissä hankinnoissa ja erityisalojen hankintalain hankinnoissa.

Kyseinen lomake tulee täyttää tarjouspyynnön välilehdellä ESPD.

Ohjeistus lomakkeen täyttöön löytyy <https://tarjouspalvelu.fi/pori> sivun oikeasta yläreunasta > Katso ESPD-ohjeet tukiportaalista. Lomakkeen täyttöön tarjoajaa suositellaan varaamaan riittävästi aikaa. Tarjoajan on myös täytettävä oma ESPD-lomake tähän hankintaan liittyvien voimavara-alihankkijoiden osalta, niiltä osin kun se ESPD-lomakkeella on vaadittu. Mikäli tarjoajana on ryhmittymä, vaatimukset koskevat kaikkia ryhmittymän jäseniä.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/05/2021